

# TEPLICKÉ OZVĚNY



ZÁŘÍ 2010

ZPRAVODAJ MĚSTA TEPLICE NAD METUJÍ

číslo 9

Rooseveltova 15 • 549 57 Teplice nad Metují • ☎ (491) 581207, www.teplicenadmetuji.cz/ozveny

## Teplice nad Metují

### 27. horolezecký filmový festival je za námi.

Ze 40 přihlášených filmů komise vybrala 32 soutěžních snímků. Odborná porota ve složení: polský filmař a horolezec Jerzy Porebski, slovenský fotograf a horolezec Martin Heuger, redaktor zpravodajství televize RTA Martin Karlík a spoluvůdce webu lezec.cz a horolezec Standa Holec udělili hlavní cenu festivalu filmu Pavla Barabáše Mongolsko-V tieniu Džingischána. Cenu za Nejlepší dokument dostal také slovenský film Tat Tvam Asi. Cena za nejlepší horolezecký film poputuje do USA za film Alone on the Wall. Tento film také získal cenu diváků. Cenu města Teplice nad Metují obdržel film Nemocnice na konci světa a zvláštní ocenění navíc porota udělila filmu Ecce Ach Macco.

Čestní hosté festivalu byli letos dva. Slovenský horolezec Peter Hámor, který stanul na nejvyšších vrcholech všech kontinentů a známý rakouský fotograf a horolezec Heinz Zak. Doprovodný program byl bohatší než v loňském roce. Kromě menších soutěží jako byla spára, šplh bez přirazů, věšák, pletení hlav a lezení pro veřejnost nechyběl opět běh Teplickými skalami a také Mistrovství ČR v boulderingu, které se posunulo i na neděli kvůli sobotnímu dešti.



I přes nepřízeň počasí se konal doprovodný program na hřišti-díashow Expedice Gasherbrun i přednáška vítěze výstupu roku Ondry Beneše. K tanci a poslechu se v pátek i v sobotu střídaly kapely jako např. Garage, Turbo, Vyhoukaná sowa, Prohrála v kartách, Hebbie Jeebies a Blue Rocket. Nesmíme zapomenout také na křest knížky Na Annapurnu – kdy se v kině sešly poslední žijící horolezecké legendy, které se

zúčastnily první československé úspěšné expedice Na Annapurnu IV.

Velkolepá akce byla též ukázkou záchranných akcí za pomoci vrtulníku.

Dále i přednášky oční kliniky Corena Lexum : O sněžné slepotě a CHKO : Horolezení a ochrana přírody, měly také nemalý ohlas.

I pro nepřízeň počasí festival slavil úspěch a měl velice kladné hodnocení z řad návštěvníků. Na závěr mi dovolu, abych poděkovala všem, kteří se podíleli na přípravách festivalu, ale i na práci v průběhu festivalu. Díky patří festivalovému výboru, pořadatelům, pracovníkům města, brigádníkům, členům TJ Slavoj, místním hasičům, myslivcům, policii a také sponzorům, kteří pomohli finančně. Děkujeme !!  
M. Jirmanová, ředitelka festivalu

### Volby do zastupitelstva města dne 15.10.2010 a 16.10.2010

#### Vážení občane,

ve dnech 15. - 16. října 2010 se budou na území České republiky konat volby do zastupitelstev obcí.

Volby se konají v uvedených dvou dnech, **v pátek od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu od 8.00 hodin do 14.00 hodin.**

Způsob hlasování se řídí zákonem č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí, ve znění pozdějších předpisů. Voličem je občan obce za předpokladu, že alespoň druhý den voleb dosáhne věku 18 let, je v den voleb v této obci přihlášen k trvalému pobytu a jde o státního občana České republiky nebo o jiného státního občana členského státu Evropské unie, pokud požádal o zápis do dodatku stálého seznamu voličů. Do dodatku zapisí obecní úřad voliče na základě jeho vlastní žádosti. Žádost o zápis do dodatku může volič – občan jiného státu – podat kdykoli do jeho uzavření, ke kterému dochází 2 dny přede dnem voleb, tj. 13. října 2010 v 16.00 hodin. Až do uzavření dodatku je rovněž možno provést zápis do dodatku, pokud volič splňuje všechny podmínky pro tento zápis.

Každý hlasuje osobně, zastoupení není přípustné. Před okrskovou komisí musí oprávněný občan prokázat svoji totožnost a státní občanství ČR platným občanským průkazem nebo platným cestovním pasem České republiky. Jde-li o cizince, prokáže státní občanství státu, jehož občanem jsou oprávněni volit na území České republiky, průkazem o povolení k pobytu vydaným podle zákona č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

**Neprokáže-li volič svou totožnost a občanství České republiky tímto způsobem, nebude mu umožněno hlasování.**

Při volbách se každý oprávněný volič po obdržení úřední obálky, popřípadě i hlasovacího lístku, musí odebrat do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků, kde může hlasovací lístek upravit jedním z uvedených způsobů:

1. Označit křížkem ve čtverečku v záhlaví sloupce před názvem volební strany pouze jednu stranu. Tím je dán hlas kandidátům této volební strany v pořadí dle hlasovacího lístku v počtu, kolik činí počet členů zastupitelstva.

*Pokud by takto byla označena více než jedna strana, byl by hlas neplatný.*

2. Označit v rámečcích před jmény kandidátů křížkem toho kandidáta, pro kterého hlasuje, a to z kterékoli volební strany, nejvýše však tolik kandidátů, kolik členů zastupitelstva má být zvoleno.

*Pokud by bylo značeno tímto způsobem více kandidátů, než má být do zastupitelstva zvoleno, byl by hlas neplatný.*

Oba doposud popsání způsoby lze zkombinovat, a to tak, že lze křížkem označit jednu volební stranu a dále v rámečku před jménem kandidáta další kandidáty

3. z ostatních volebních stran, pro které hlasuje. V tomto případě je dán hlas jednotlivě označeným kandidátům. Z označené volební strany je dán hlas podle pořadí pouze tolika kandidátům, kolik zbývá do počtu volených členů zastupitelstva.

*Pokud by tímto způsobem byla označena více než jedna strana nebo více kandidátů, než má být do zastupitelstva zvoleno, byl by hlas neplatný.*

**Do Zastupitelstva města Teplice nad Metují se volí na příští volební období 11 členů.** Hlasovací lístky spolu s podrobnými pokyny ke způsobu hlasování budou všem voličům doručeny domů nejpozději 3 dny před termínem konání voleb.

**Ze závažných, zejména zdravotních důvodů, může oprávněný občan požádat o umožnění hlasovat mimo místnost pro hlasování do tzv. přenosné hlasovací schránky. Prosíme všechny oprávněné občany, kteří o toto budou žádat, aby se včas přihlásili na Městském úřadu v Teplicích nad Metují - telefonní číslo 491581201 nebo 491581207.**

**V případě jakýchkoli nejasností souvisejících s volební problematikou nás kontaktujte rovněž na uvedených telefonních číslech.**

Volební okrsky v Teplicích nad Metují:

**Okrsek č. 1 - Teplice nad Metují střed**

V zasedací místnosti městského úřadu v přízemí budovy, ul. Rooseveltova čp. 15.

Pro voliče z Teplic nad Metují - střed, Kamence, Horních Teplic, Bučnice, Střemského podhradí a Nových Dvorů.

**Okrsek č. 2 - Dolní Teplice**

V hasičské zbrojnici v přízemí, ul. Palackého čp. 91.

Pro voliče z Dolních Teplic, Lachova, Bohdašina a Jiráskových skal.

**Okrsek č. 3 - Zdoňov**

V přízemí bývalé MŠ Zdoňov, Zdoňov čp. 158.

Pro voliče ze Zdoňova a Libné.

**Okrsek č. 4 - Javor**

V přízemí bývalé MŠ Javor, Javor 23.

Pro voliče z Javora a Dědova.

Ing. Blanka Fichtnerová - tajemnice MěÚ

**Přemístění sídla Technických služeb města.**

Po několikerém projednání a zvažování zastupitelstvem odkoupilo město část areálu bývalého drůbežářského podniku Xavergen – dvůr s garážemi, obytný dům č.p.63 a nejnětější přilehlé pozemky. Tento objekt byl vhodným a především jediným okamžitě využitelným objektem poté, kdy technické služby města musely po ukončení nájemní smlouvy ze strany církve opustit dlouhá léta pronajímané prostory fary. Vedení města i zastupitelstvo pochopitelně zvažovalo i jiné alternativy, kam TS přemístit. Nabízely se především dva objekty – kotelna za školou a areál městského dvora. V obou případech by příprava a uvedení těchto objektů do požadovaného stavu (jak legislativního, tak stavebního) byla časově značně náročná a nebyla by tak řešena okamžitá potřeba vyklidit prostory dílny, garáží a skladů na faře. Rovněž finanční náklady na stavební úpravy nabízejících se prostor by se mnoho nelišily od částky, potřebné na nákup nemovitosti v Dolních Teplicích.

K rozhodnutí přispěl i fakt, že existují konkrétní záměry využití objektu kotelny za školou. Vedení města již dříve zahájilo projekční přípravu k využití těchto prostor na krytý sběrný dvůr. V současné době je k dispozici vypracovaná odborná analýza, po jejím schválení bude zadána projektová dokumentace na vlastní realizaci a bude požádáno o dotační podporu z Operačního programu životního prostředí.

Areál městského dvora je dnes technickými službami již částečně využíván, větší jeho část je v pronájmu na zemědělskou činnost. Ani zde, vzhledem k výpovědní lhůtě z nájmu a k nákladům na nutné stavební úpravy, které vyplývají ze změny užívání, neřešilo využití areálu aktuální potřebu města.

Obytný dům č.p.63 v rámci nového sídla TS byl nedílnou součástí nabídky. Stavební stav domu je dobrý, včetně nové krytiny. Nabytím tohoto objektu město získalo poměrně nedávno zrekonstruovaný byt v přízemí a další prostory k následnému využití v 2.nadzemním podlaží.

Za Město Teplice nad Metují Oldřich Schejbal

**Teplický Domov Dolní zámek opakuje „den otevřených dveří“**

V loňském roce se nám osvědčila akce „**den otevřených dveří**“. Mohli jsme všem zájemcům ukázat, jak to v našem zařízení vypadá, co všechno naši uživatelé pod dohledem zaměstnanců umějí vyrobit. Zkrátka den normálního života v našem zařízení. Návštěvníci zjistili, že to u nás není tak špatné jak se mnohdy dozvídali z řečí těch, kteří sice naše zařízení nikdy nenavštívili, ale přesně vědí jak to u nás „hrozně“ vypadá.

Vážení přijďte se k nám podívat dne 12.10.2010, kde od 9.00 hod. opět „**otevíráme dveře do našeho zařízení**“. Rádi Vás u nás přivítáme, zodpovíme Vaše dotazy, ukážeme Vám výrobky našich uživatelů a pokud budete mít přání podívat se i po zařízení, rádi Vám toto přání, s odborným výkladem, splníme

Na Vaši návštěvu se těší uživatelé i zaměstnanci Domova Dolní zámek. Dagmar Kušlová, ředitelka DDz

#### **Gynekologická ambulance**

V Teplicích nad Metují skončil provoz gynekologické ambulance.

Upozorňujeme pacientky, že během měsíce října, (vždy v úterý), si mohou vyzvednout svoji zdravotní dokumentaci.

#### **Nový školní rok 2010/ 2011**

V letošním školním roce jsme přivítali do první třídy celkem 20 prvňáčků. Nové žáky přišel v tento slavnostní a důležitý den přivítat společně s ředitelem školy také pan starosta. Samozřejmě své prvňáčky první den doprovodili do školy rodiče.

Třídní učitelkou je na základní škole paní učitelka Eva Malíková, která bude mít 18 žáků a v praktické škole paní učitelka Emilie Jánská, která bude mít 2 prvňáčky.

Všichni přejeme novým žákům hodně radosti a úspěchů ve škole.

Radim Války, ředitel školy

#### **Radka Hemská a Petr Šubrt ml. zvítězili**

Pokud má někdo rád náročný sport plný aktivního pohybu a ještě provozovaný za tropického vedra, tak si v sobotu 10.července přišel skutečně na své. Jedenáct smíšených dvojic se rozhodlo, že i za těchto podmínek prověří svou fyzickou zdatnost ve sportu, který už má u nás v Teplicích n.Metují své nezpochybnitelné místo. Tím sportem je tzv. líný tenis a každoroční turnaj druhou červencovou sobotu je již tradicí. A tady je konečné pořadí:

1. místo ..... Radka Hemská-Petr Šubrt ml.

2. místo..... Michaela Válkyová-Petr Schejbal

3. místo ..... Barbora Štěpánková-Michal Kaplan

Sluší se připomenout, že mnohonásobní vítězové tohoto turnaje Michaela Válkyová-Petr Schejbal prošli kvalifikační skupinou imponujícím způsobem: neztratili ani jednu hru!!!

Teprve v samotném finále našli přemožitele - Radka Hemská a Petr Šubrt ml. zvítězili po skvělém a takticky vyzrálém výkonu. A porazit poprávu favorizovaný pár Válkyová-Schejbal je výkon přinejmenším pozoruhodný.

Je třeba poděkovat všem účastníkům za sportovního ducha, který bez výjimky všichni akceptovali. Díky tomu a rovněž díky kvalitnímu občerstvení (Jana Hrnčířová) proběhl celý turnaj jedním slovem skvěle.

Milan Ulrich

#### **Nadace Komerční banky, a. s. - JISTOTA podpořila projekt obnovy lůžek a nočních stolků broumovské nemocnice**

Dne 24.8. 2010 předseda správní rady Nadace Komerční banky, a.s. – JISTOTA Ing. Jaroslav Říšský předal v objektu nemocnice, za účasti zástupců Nadace JISTOTA, Komerční banky, a.s., vedení města a broumovské nemocnice, Nadačnímu fondu HOSPITAL dar ve výši 100 000,-Kč. Dar je určen na podporu projektu 2. etapy obnovy lůžek a nočních stolků Oddělení lůžek následné péče broumovské nemocnice. Nadace JISTOTA již v roce 2008 podpořila první etapu obnovy lůžek a nočních stolků částkou 90 000,-Kč.

Velice si vážíme opakované finanční podpory ze strany nadace, jakožto darů a příspěvků od dalších subjektů (občanů, podnikatelů i obcí z regionu), kteří nadační fond podporují.

Více se o nadačním fondu, vyhlášené 2. etapě obnovy lůžek a nočních stolků, dozvíte ze stránek nadačního fondu : [www.nf-hospitalbroumov.cz](http://www.nf-hospitalbroumov.cz).

Ing. Eva Blažková předsedkyně správní rady NF

#### **Mezinárodní horolezecký filmový festival, Teplice n. Met.** 27. ročník (26.8. – 29.8. 2010)

#### **Promítání oceněných festivalových filmů**

Kino Teplice nad Metují

**Pátek 1. října od 16.00 hod.**

**Alone on the Wall - Sám ve stěně - USA**

Režie: Peter Mortimer/Nick Rosen

Video: 24'

**Cena diváků, Cena za nejlepší horolezecký film**

**Nemocnice na konci světa - Česká republika**

Režie: Otakar Šterba

Video: 26'

**Cena města Teplice nad Metují**

**Ta Tvam Asi - Slovensko**

Režie: Stanislava Bariaková, Juraj Jedinák

Video: 24'

**Cena za nejlepší dokument**

**Ecce Ach Macco - Česká republika**

Režie: Tomáš Vaďura

Video: 21'

**Zvláštní ocenění poroty**

Vstupné: dobrovolné

Výtěžek ze vstupného bude věnován na projekt „Nemocnice na konci světa“ manželům Štěrbovým.

[www.horolezeckyfestival.cz](http://www.horolezeckyfestival.cz)

Aktuálně z Kladského pomezí

**BRANKA, o. p. s. jako servisní destinační společnost pro turisticky významné území Kladské pomezí nezhálela ani v létě.**

Na celém území Kladského pomezí byly během celého léta k dostání letní turistické noviny. Projekt letních novin je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis. Kromě přehledů akcí, typů na výlety a turistických zajímavostí kraje se mohli čtenáři seznámit s výletními místy Polského příhraničí.

Po úspěšném projektu 48 výletů za poznáním Kladského pomezí jsme podali úspěšně žádost na druhou sérii těchto setů s názvem 47 výletů za poznáním Kladského pomezí. Stejně jako v roce 2009 se bude jednat o popis turistických a cykloturistických výletů do okolí měst Jaroměř, České Skalice, Červeného Kostelce, Hronova, Broumova a polského partnerského města Radkówa. Projekt bude ukončen v září 2011.

BRANKA, o. p. s. ve spolupráci s kartografickou firmou SHOCART vydala aktualizované vydání oblíbené turistické a cykloturistické mapy "Kladským pomezím na kole a pěšky". Mapa obsahuje nově vyznačené turistické trasy, aktuální informace a zajímavosti z měst a svazků obcí. Mapa je k dostání na všech Turistických informačních centrech v Kladském pomezí nebo v kanceláři BRANKY v Náchodě.

Daniel Denygr, ředitel BRANKA, o. p. s.

Divadelní ochotnický soubor WOKNO Broumov  
uvádí

v kině v Teplicích nad Metují  
divadelní představení

## BEZ ROUCHA

**Čtvrtek 7. října 2010 v 19:00 hodin**

Vstupné: v předprodeji 80,-Kč  
na místě 100,-Kč

Předprodej v Informačním centru v Teplicích nad Metují.

(Hrají: D. Koudelková, N. Rejlová, V. Školník, P. Hofman,  
P. Novák, L. Růčková, P. Hlavatý, L. Zálišová, D. Růčka/A.  
Zelený. Režie, hudba, scéna: J. Holec)

**Galerie výtvarného umění v Náchodě**

pořádá ve všech prostorách zámecké jízdárny výstavu

**Jindřich Růžička – Za horizont paměti (obrazy, kresby, grafika, fotografie)**

V cyklu velkých retrospektivních výstav významných osobností pocházejících z regionu se v GVUN poprvé samostatně představí rodák z Police nad Metují – grafik, malíř, fotograf a restaurátor Jindřich Růžička, žijící v Praze.

**zámecká jízdárna, 10. 9. – 31. 10.**

Výstava je otevřena denně kromě pondělí, 9 - 12 a 13 - 17 hodin.

**Monika Immrová – Postava**

socha instalovaná ve veřejném prostoru Státního zámku Náchod

**Piccolominská zahrada, červenec – říjen**

**Dny evropského kulturního dědictví**

Na pátek 17. září galerie již tradičně připravila program pro školy k výstavám Jindřicha Růžičky a Moniky Immrové. Interaktivní programy budou probíhat od 8 do 14 hodin, je nutné se předem objednat na tel. 491 423 245. Po celý den bude vstup do galerie zdarma.

~~~~~

## SPOLEČENSKÁ KRONIKA

~~~~~

**Své „ANO“ si řekli**

dne 3. července 2010 v obřadní síni

**Karel Hrnčír a Jindřiška Nováková,**

dne 7. srpna 2010 v Adršpachu u jezírka

**Martin Haňavec a Iveta Finsterlová,**

dne 4. září 2010 v Adršpachu u Ozvěny

**Ladislav Hanzlík a Jana Krupcová,**

dne 10. září 2010 v Adršpachu u jezírka

**Miroslav Bahník a Petra Davidová,**

dne 11. září 2010 v Adršpachu u jezírka

**Josef Thurik a Veronika Vajsarová,**

dne 11. září 2010 v Horním Adršpachu,

v kostele Povýšení sv. Kříže

**Marek Fichtner a Kateřina Novosádová.**

-----  
**Novomanželům přejeme hodně štěstí !!!**

J. Záleská

~~~~~

## VÝBĚR Z KNIŽNÍCH NOVINEK

**PAULO COELHO: ZÁHIR**

*Psychologický příběh manželského páru o touze znovu získat ztracenou lásku a pochopit ji v souvislosti s manželstvím, svobodou a osobními ambicemi.*

**JOSÉ RODRIQUEZ DOS SANTOS: ŠIFRA SAMOTNÉHO BOHA**

*Na schodech egyptského muzea v centru Káhiry osloví Tomáše Noronhu neznámá žena. Jmenuje se Ariana Pakravan, pochází z Íránu a u sebe má kopii dosud nezveřejněného dokumentu. Jde o starý spis s podivným titulem a záhadnou básní (v hádance). Nečekaným setkáním začne pro Tomáše vzrušující dobrodružství: zaplete se do*

nukleární krize s Íránem a odhalí nejdůležitější, ale nikdy nezveřejněný objev Alberta Einsteina, objev, který rozkryje to nejvyšší ze všech mystérií - vědecký důkaz o existenci Boha.

#### **JIRINA ŠIKLOVÁ: MATKY PO E-MAILU**

*Knížka je psaná formou e-mailových zpráv, které si předávají Jana a Helena - dvě ženy důchodového věku, pečující o své těžce nemocné maminky. Ve svých reflexích se dělí o zkušenosti s náročnou péčí, kterou jejich okolí vnímá jako samozřejmost. Do textů jsou zakomponovány i úvahy o vztahu matka-dcera, o údělu ženy-pečovatelky v naší společnosti, o smrti i paliativní péči.*

#### **MARIUSZ SZCZYGIEL: GOTTLAND**

*Polský reportér, označovaný v Polsku za nástupce R. Kapuścińskiego, vytěžil ze svých pobytů v Čechách „výbušnou“ knihu o naší zemi. Témata, z nichž některá patří k „neuralgickým“ bodům novodobých dějin českého národa a byla u nás zpracována v dlouhé řadě knih, shrnuje autor na několika stránkách a přináší v nich svůj pohled (nebo spíš nadhled) člověka odjinud, pohled neotřelý, nezatížený, který by mohl vést i u nás k reflexi opomíjených kapitol naší národní povahy.*

#### **JAN BAUER: ČESKÉ PRINCEZNY NA EVROPSKÝCH TRÚNECH**

*V žilách jim kolovala česká krev, staly se manželkami význačných panovníků a po jejich boku vstoupily do dějin...*

#### **LEOŠ ŠIMÁNEK: AUSTRÁLIE-KŘÍŽEM KRÁŽEM**

*Leoš Šimánek s manželkou, synem a dcerou procestovali během tří měsíců Austrálii do těch nejzazších koutů.*

#### **STEVE BERRY: ALEXANDRIJSKÁ KNIHOVNA**

*Bývalý americký vládní agent Cotton Malone se po vyřešení případu templářského dědictví vrací k pokojnému životu majitele antikvariátu v Kodani. Klidné dny rázně utne anonymní e-mail: "Máš něco, co chceš já. Jsi jediný člověk, který ví, kde to hledat. Najdi to. Dávám ti sedmdesát dvě hodiny. Jestli neuspěješ, přijdeš o dítě." Vyděšená bývalá manželka Malonemu potvrzuje, že nejde o planou hrozbu: jejich dospívající syn byl unesen. A když kodaňský antikvariát lehne popelem, je už zcela zřejmé, že se onen tajemný člověk nezastaví, dokud nezíská, o co usiluje.*

#### **JAMES PATTERSON: VÝSTRAHA**

*Mladá fotografka Kristin bezstarostně proplová životem až do chvíle, kdy ji začne sužovat děsivá noční můra. Zdá se, že zlé sny, které se vracejí každou noc, jsou výstrahou před skutečnou hrozbou. Kdo se ji pokouší varovat? Kristin nemá na vybranou: čeká ji zběsílý souboj s časem a neznámým útočníkem...*

Pro děti jsme během prázdnin nakoupily nové knihy z nakladatelství Thovt. Pro začínající čtenáře máme tituly s velkými písmeny a kratšími příběhy např. o strašidlech, indiánech... Pro děti, které se učí cizí jazyk máme dvojjazyčné příběhy a slovníky (němčina, angličtina). Pro pokročilejší čtenáře jsme koupily např. řadu napínavých historických příběhů s detektivní zápletkou a knihy

kriminálních mini příběhů k řešení. Pro nejmenší máme nové krásně ilustrované příběhy o zvířátkách. Přijďte si vybrat!

#### **OD ŘÍJNA 2010 BUDE ROZŠÍŘENÁ OTEVÍRACÍ DOBA V KNIHOVNĚ:**

PONDĚLÍ 9.00 – 17.00  
ÚTERÝ 9.00 – 15.00  
STŘEDA 9.00 – 17.00  
ČTVRTEK 12.00 – 17.00

#### **KNIHOVNA VE ZDOŇOVĚ BUDE OTEVŘENA V PONDĚLÍ OD 15.00 DO 17.00 HODIN.**

Opět připomínáme naši novou službu **ROZVOZ KNIH**. Jestliže nemáte z jakéhokoliv důvodu (nemoc, ztížená pohyblivost,...) možnost přijít vrátit a vybrat si nové knihy, tak neváhejte a zavolejte nám do knihovny a my k Vám domů přijedeme a knihy vyměníme.

KONTAKTY KNIHOVNA: TELEFON: **491 581 444**

E-MAIL: [knihovna.teplícenm@tiscali.cz](mailto:knihovna.teplícenm@tiscali.cz)

Navštivte naše webové stránky <http://teplícenm.knihovny.net>, kde v on-line katalogu najdete pole **Seznamy a novinky**. Tam si můžete najít všechny nové knihy. Kromě přehledu o tom, co knihovna kupuje, by Vám tyto seznamy mohly pomoci při hledání konkrétního titulu. Krásný podzim Vám přejí knihovnice Věra Prokopová a Běla Blažková

#### **PODĚKOVÁNÍ**

Využívám stránky našeho zpravodaje k tomu, abych poděkovala paní LIBUŠI HAŽMUKOVÉ, paní JIŘINĚ ULRICHOVÉ a paní IVANĚ KUBEČKOVÉ za organizaci dětského letního tábora, který se uskutečnil v červenci v chatkách u penzionu Metuje. Paní Hažmuková a paní Ulrichová (v minulých letech paní Kubečková) připravily pro děti krásný prázdninový týden plný zábavy. Dělalí to ve svém volném čase, bez finanční odměny. Děti jsou na táboře moc spokojené a vždy se těší na další ročník.

Chtěla bych připomenout, že za všemi pořádanými akcemi pro děti v Teplících stojí Libuše Hažmuková a ženy z ASPV (Asociace sportu pro všechny). Tímto jim děkuji za všechny spokojené děti a jejich rodiče.

Věra Prokopová

\*\*\*\*\*

#### **Odpadků se můžete zbavit elegantně**

Odpadů neustále přibývá. Existuje však možnost, jak se s nimi vypořádat a jejich množství výrazně omezit.

#### **Nejlepší je začít hned při nákupu...**

- zkuste vybírat výrobky, jejichž obaly se dají recyklovat,

- vybírejte výrobky s takovým obalem, do kterého se dá koupit náhradní náplň – například tekuté mýdlo,

- raději sáhněte po větším balení – ze tří malých pultitrových lahví je určitě více odpadu než z jedné větší,

- nepoužívejte igelitové nákupní tašky, mnohem lépe Vám poslouží taška textilní. Pokud Vám právě nic jiného nezbývá, použijte igelitovou tašku doslova do roztrhání.

**Věci se dají používat více než jednou...**

- svačina či oběd vám bude chutnat lépe ze svačinového boxu. V tašce se vám nepomačká a nebudete zbytečně plýtvat igelitovými či papírovými pytlíky,

- pijete v práci vodu či kávu z automatu? Pijte ji z vlastního hrnečku. Stačí jedna káva denně a měsíčně ušetříte víc než 20 plastových kelímků,

- nezapomínejte, že papír má vždy dvě strany. Popsat se mohou klidně obě a spotřeba papíru bude poloviční,

- tiskněte jen to nejnútnejší. Zamyslete se nad každou vytištěnou stránkou, archivujte elektronicky.

#### **Kam s nimi, když doslouží?**

- vyhazujte papír do modrého, plasty do žlutého a sklo do zeleného kontejneru,

- pokud máte zahrádku, svůj organický odpad kompostujte,

- staré televizory, počítače, pračky – zkrátka elektroodpad - patří na sběrný dvůr nebo zpět do obchodu,

- přemýšlejte, jestli věc, kterou chcete vyhodit, přeci jenom ještě nemůžete Vy nebo někdo jiný využít.

„Obecně nejhorší varianta je odhazovat odpadky na ulici nebo dokonce ve volné přírodě. Správné není ani házení všech odpadků do jednoho pytle, nebo odpadkového koše. Jednoznačně správné je třídění odpad a tím umožnit jeho recyklaci. Rok od roku je třídění odpadů jednodušší. Stále stoupá počet lidí, pro které je třídění odpadů naprosto přirozené. Tím se samozřejmě snižuje dopad činnosti člověka na životní prostředí,“ řekl Tomáš Pešek, regionální manažer společnosti EKO-KOM, a.s.

#### **Jak si jednoduše poradit s odpady?**

Raději volte vratný obal než obal na jedno použití. Raději volte kontejnery na tříděný odpad než obyčejný odpadkový koš. Raději volte obyčejný odpadkový koš než odhazování odpadků volně na ulici či v přírodě.

Další informace o třídění odpadů najdete na [www.cistykraj.cz](http://www.cistykraj.cz).

#### **Vhozením odpadu do kontejneru to nekončí!**

**Co se s odpady děje poté, co je vyhodíte do barevných kontejnerů? Co všechno vzniká z roztríděných odpadů? Neznáte odpověď? Podívejte se dále a možná budete překvapeni.**

Veškerý odpad nejdříve putuje na specializované třídící linky. Doposud nebyl vynalezen žádný spolehlivý automatický stroj, který by se vyrovnal lidskému oku, a proto se vše nejdříve třídí ručně. Třídění každého odpadu má jasná pravidla.

#### **Papír**

*Do modrého kontejneru vhazujeme noviny, časopisy, kancelářský papír, reklamní letáky, knihy, sešity, krabice, lepenku, kartón a papírové obaly (např. sáčky). Složení všech těchto druhů papíru se liší, a proto na třídící lince dochází k roztrídění na jednotlivé druhy. Dotříděný papír se potom lisuje do balíků a odváží se k dalšímu zpracování. Z vytríděného papíru se dá znovu vyrobit novinový papír, sešity, lepenkové krabice, obaly na vajíčka nebo toaletní papír. Papír je možné recyklovat až sedmkrát!*

#### **Sklo**

Kontejner na sklo může být zelený i bílý. Do bílého kontejneru patří čiré sklo a do zeleného kontejneru barevné sklo. I skleněný odpad je před dalším zpracováním ručně předtříděn. Rozdělené střepy pak putují na speciální automatickou linku, kde lidskou práci přebírá počítač. Ten zajistí vysokou čistotu vytríděného skla tak, aby už nic nebánilo jeho dalšímu zpracování ve sklárnách. Sklo lze recyklovat téměř do nekonečna. Ze skleněného odpadu vznikají nejčastěji nové lahve na minerálky nebo pivo.

#### **Plasty**

PET láhve od nápojů (samozřejmě sešlápnuté), výrobky a obaly z plastů, kelímky, sáčky, fólie a polystyrén - to vše patří do žlutého kontejneru. I tyto odpady procházejí důsledným tříděním a recyklací. Jejich následné použití je velmi rozmanité. Z PET lahví se vyrábí vlákna, která se používají jako výplň zimních bund a spacáků nebo se přidávají do takzvaných zátěžových koberců. Z fólií (sáčků a tašek) vznikají nové fólie a různé pytle. Polystyren slouží k výrobě speciálních cihel. Zbylá směs plastových odpadů se lisuje do balíků a odváží se do závodu na recyklaci směsných plastů. Tam vznikají odpadkové koše, zahradní nábytek, zatravnovací dlažba, protihlukové stěny u dálnic apod.

„Množství recyklovaného materiálu záleží na tom, jak pečlivě odpad roztrídí každá z domácností. Pokud totiž sklo, papír, nebo plasty, skončí v popelnici na komunální odpad, je jeho další recyklace téměř vyloučena,“ doplnil Tomáš Pešek, regionální manažer společnosti EKO-KOM, zabývající se tříděním a recyklací odpadu.

Další informace o třídění odpadů v Královéhradeckém kraji najdete na [www.cistykraj.cz](http://www.cistykraj.cz).

**Kontakt:** Tomáš Pešek, regionální manažer EKO-KOM, a.s.

Tel.: 721 562 554, e-mail.: pesek@ekokom.cz

#### **Jaký spotřebič můžeme odevzdat zdarma**

Použité domácí elektrospotřebiče, nářadí a nástroje se již nemusejí stát odpadem, ale tzv. zpětně odebraným elektrozařízením. Občané je mohou zcela zdarma odevzdat v místech zpětného odběru, která jsou vytvářena ve sběrných dvorech obcí, v rámci mobilních svozů či přímo v prodejnách „elektro“ mohou „vyměnit starý za nový“ při nákupu modernějšího domácího pomocníka.

V případě využití jedné z výše uvedených možností se zpětně odebraný výrobek stává odpadem až ve chvíli předání osobě

oprávněné k jeho využití nebo odstranění, tedy do rukou specializované recyklační firmy.

„Ze zákona vyplývá, že zpětně odebírané elektrozařízení pocházející z domácností je takové elektrozařízení, které svým stavem odpovídá výrobku s ukončenou životností bez bližšího určení důvodu,“ vysvětluje Ing. Roman Tvrzník, generální ředitel společnosti ELEKTROWIN, která má zpětný odběr některých domácích spotřebičů na starosti.

„Stejně jednoznačně lze určit, že takovým elektrozařízením není výrobek, který již prošel jakoukoli fází ‚zpracování‘ či dílčího využití, tedy činností, která je zákonem určena pouze osobám s příslušnými oprávněními. Takové elektrozařízení musí být posuzováno jako odpad a pro zacházení s ním nelze využívat výhod pro zpětný odběr elektrozařízení,“ dodává. Nekompletní spotřebiče jsou tedy považovány za odpad a náklady spojené s jejich recyklací a odstraněním jsou k tíži obci, následně se tedy promítají do poplatku za odpady.

#### Co je kompletní zařízení

Domácí elektrospotřebiče se podle druhu a účelu použití dělí do deseti skupin, ze kterých výrobci definovali jejich kompletnost. Kritériem je popis užití elektrické energie, který poskytuje také základní návod pro posouzení, zda „elektrozařízení“ splňuje definici pro zpětný odběr, nebo je pro svou zásadní nekompletnost pouhým odpadem, byť se zbytky kovů, plastů a dalších ostatních materiálů vhodných k dalšímu užití a zpracování. Každé elektrozařízení je tedy tvořeno určitým typem soustrojí komponentů a nosné konstrukce a toto spojení také výrobek určuje.

Zatímco mraznička bez zásuvek je stále mrazničkou a sběrný dvůr je povinen ji převzít bezplatně, stejná mraznička s vymontovaným kompresorem je již posuzována jako odpad, za jehož odevzdání musí občan zaplatit, minimálně prostřednictvím poplatku obcí za odpady. Ani jeho odhození na černou skládku ho této povinnosti nezbaví, obec je opět nucena za vlastní prostředky takovou skládku uklidit. I tyto náklady se do výše poplatku za odpad promítají.

#### Jak se kompletnost posuzuje

Mechanické elektrozařízení (točivé aj.) je spojením motoru, hnané části (převodovka, buben) a nosné konstrukce s pláštěm. Do této skupiny patří např. odstředivky prádla, ventilátory, mixéry, vysavače, šicí stroje, zahradní sekačky, brusky, pily, hoblíky a vrtačky.

Sporáky, trouby, varné desky, žehličky, fritézy, varné konvice či elektrické pájky se řadí mezi tzv. tepelná elektrická zařízení. Aby byl přístroj kompletní, musí obsahovat systém tvorby tepla (topné těleso), nosnou konstrukci a zařízení umožňující získanou tepelnou energii využít – tedy plotnu, troubu či fritovací nádobu.

Kombinace výrobku užívající k podpoře své funkce oba druhy energie, tedy mechanickou i tepelnou, je ve své podstatě stejně jednoduchá. U většiny těchto výrobků lze stanovit jejich mechanický a tepelný základní charakter. Patří sem pračky, myčky, vysoušeče vlasů, teplovzdušné ventilátory či horkovzdušné páječky. Stejně jako u

předchozích dvou skupin, i zde je zařízení tvořeno motorem, hnanou částí (buben, hlavní čerpadlo) a skříní či pláštěm spotřebiče.

Pouze zdánlivě odlišná jsou elektrozařízení k chlazení a mrazení, tvořená soustrojím motor/kompresor, chladicí okruh, nosná konstrukce.

Poslední skupinu s obecným názvem „jiné“ tvoří elektrozařízení, která ke své funkci využívají indukce. Náleží sem svařovací přístroje, nerotační holicí strojky, mikrovlnné trouby a indukční plotny. U těchto zařízení lze identifikovat komponenty pouze dva – indukční zdroj a nosnou konstrukci. Uvedené komponenty představují jednoduchý rozlišovací klíč, podle něhož lze rozeznat zpětně odebrané zařízení od běžného odpadu. Pro využití výhod kolektivního systému je třeba spotřebiče do míst zpětného odběru odevzdat kompletní, tedy se všemi základními součástmi. Zjednodušeně řečeno, pokud si občan vymontuje před předáním do sběrného dvora z ledničky kompresor, nejenže poškodí životní prostředí, protože uniká freon a olej, ale navíc zatěžuje rozpočet obce a ve finále za takovou ledničku zaplatí nejen on, ale i jeho spoluobčané!

Článek byl převzat od společnosti ELEKTROWIN, a.s.

### ZPĚTNÝ ODBĚR ELEKTROZAŘÍZENÍ Změna termínu

Sběrné místo pro zpětný odběr použitých elektrozařízení (ledničky, mrazničky, pračky, sušičky, sporáky, vysavače, televize, radia, monitory, PC, elektrické zahradní sekačky a ostatní elektrospotřebiče), umístěné v kotelně u bytovek na náměstí Aloise Jiráka (vstup od silnice), bude otevřeno v sobotu **dne 09.10.2010** od 9:00 hod do 11:00 hod. **Upozorňujeme, že budeme odebírat jen kompletní spotřebiče.** Jindřiška Nováková, odpadové hospodářství

Město Teplice nad Metují a firma RUMPOLD s.r.o.  
oznamují,  
že dne **21.10.2010** proběhne

#### SVOZ NEBEZPEČNÉHO ODPADU pro občany

##### Speciální svozové vozidlo bude sbírat tyto druhy odpadů:

Motorové, převodové a mazací oleje, barvy, ředidla, pryskyřice, lepidla, rozpouštědla, odmašťovací přípravky, fotochemikálie (**všechny tyto odpady v uzavřených nádobách**), pesticidy, (**zahradní chemie včetně obalů**), baterie (suché články), akumulátory, zářivky a ostatní odpad s obsahem rtuťi.

**Nebezpečné odpady ze stavebnictví (eternit apod.) do tohoto svozu nepatří.**

**Svoz se rovněž netýká velkoobjemového odpadu typu pneumatiky, nábytek, železo, ...**

Obsluhou svozového vozidla bude odpad přebírán přímo od občana. Na místě bude i pracovnice úřadu, které občan předloží doklad o zaplacení svozu tuhého komunálního odpadu na rok 2010.

Odpad nesmí být shromažďován na určených místech před příjezdem svozového vozidla. Odpad bude svezzen pouze z níže uvedených svozových míst.

**SOVOZOVÁ TRASA PRO SOVOZ NEBEZPEČNÉHO  
ODPADU**

**Čtvrtek 21.10.2010**

**Teplice nad Metují U KOSTELA 16.00 – 17.00**  
**Bohdašín zastávka autobusu 17.10 – 17.15**

Případné dotazy zodpoví :

**Město Teplice nad Metují – J. Nováková, tel: 491 581 207**  
**Správným nakládáním se všemi druhy odpadů pomáháte**  
**šetřit přírodu ve Vašem okolí.**

**POZVÁNKA**

**ČZS ZO Teplice nad Metují pořádá zájezd do Lysé nad Lab. a obce Přerov nad Lab. dne 9.10. 2010**

**Cena dopravy :**

**člen ČZS ZO Teplice nad Metují: 100,-Kč**  
**ostatní : 300,-Kč**

**Program zájezdu :**

odjezd z Teplíc n.M. dne 9.10.2010 v 07.00 hodin 10.00 hod.– 14.00 hod. - výstaviště Lysá n.Labem ? Výstava ZEMĚDĚLEC 2010 je představení firem, jejich produktů a novinek ze všech oborů spjatých s půdou. Nejširšímu okruhu návštěvníků z řad odborné i laické veřejnosti je představeno české zemědělství, zahradnictví, ale i drobné zahrádkaření.

- 15.výstava NÁŠ CHOV, prezentující chov hospodářských zvířat, technologie pro chov a veterinární pomůcky.

- doprovodný program, odborné přednášky a poradny nechybí u žádné z výstav. V sobotu 9.října proběhnou při výstavě Zemědělec a Náš chov Středočeské dožínky.

14.30 hod. - přejezd do obce Přerov nad Lab. - návštěva skanzenu - prohlídka skanzenu a okolí.

**Nahlášení a zaplacení částky v prodejně Tabák je nutné do 1.10.2010, přednost mají členové organizace.**

**Bližší info : Čáp František tf.: 606545464**

**Kosmetika a masáže**

*Pro Vaš dobrý pocit nabízíme tyto služby:*

**Kosmetika:**

- ošetření všech typů pleti přírodní kosmetikou
- depilace obličejové i těla
- barvení obočí a řas
- regenerační péče o ruce

**Masáže:**

- klasická, relaxační nebo sportovní
- masáž horkými lávovými kameny
- kosmetická masáž
- indická masáž hlavy (proti stresu a migréně)

- medová masáž (detoxikační)
- tlaková masáž zad (Spinal Touch)
- masáž baňkou
- Breussova masáž páteře třezalkovým olejem
- manuální lymfatická masáž
- přístrojová lymfatická masáž:  
mírní otoky a pocit těžkých nohou, odstraňuje celulitidu a únavu nohou, zpevňuje obvod stehna, zlepšuje tok krve a lymfy, podporuje detoxikaci, prevence vzniku křečových žil



**Ostatní nabízené služby :**

dárkové poukázky na všechny nabízené služby  
prodej kosmetiky firmy ATOK a Nobilis Tilia  
přijmeme Vaše benefity  
pracovní doba podle dohody, také o víkend

Podrobnější nabídku naleznete na [www.kosmetika-masaze.eu](http://www.kosmetika-masaze.eu)

Objednat se můžete : Jana Pavelková tel. **732 806 634**  
Jana Burešová tel. **604 799 189**

**Domácí fotbalová utkání mužů**

**Muži A**

| Dat.        | Den |                        | Začátek |
|-------------|-----|------------------------|---------|
| 2.10. 2010  | SO  | Teplice n.M. - Stárkov | 16:30   |
| 30.10. 2010 | SO  | Teplice n.M. – Božanov | 14.30   |

**Muži B**

|             |    |                             |       |
|-------------|----|-----------------------------|-------|
| 3.10. 2010  | NE | Teplice n.M.- V. Poříčí B   | 15:00 |
| 17.10. 2010 | NE | Teplice n.M. – Otovice      | 15:00 |
| 31.10. 2010 | NE | Teplice n.M. – Martínkovice | 14:30 |

**Rozpis lékařů na stomatologickou službu**

**Služba je zajištěna v době od 9:00 do 11:00 hodin**

| Datum      | Lékař                                     | Tel. číslo             |
|------------|-------------------------------------------|------------------------|
| 2.- 3.10.  | MUDr.Blažek,ZS Police n.M.                | 491543844              |
| 9.-10.10   | MUDr.Neoralová, Horní 109<br>Teplice n.M. | 491581394<br>602333460 |
| 16.-17.10. | MUDr.Kubec, ZS Police n.M.                | 491543398              |
| 23.-24.10. | MUDr.Kapitánová, ZS Meziměstí             | 491582381              |
| 28.10.     | MUDr. Práza, ZS Machov                    | 491547139              |
| 30.-31.10. | MUDr.Růžička ml., polikl.Broumov          | 603479132              |
| 6.- 7.11.  | MUDr.Pastelák, Sadová 44,Broumov          | 491524334              |
| 13.-14.11. | MDDr.Houštěk, polikl.Broumov              | 602333466              |
| 17.11.     | MUDr.Růžička, polikl. Broumov             | 603479084              |
| 20.-21.11. | MUDr. Kapitán,ZS Meziměstí                | 491582381              |
| 27.-28.11. | MUDr.Kapitán,ZS Meziměstí                 | 491582381              |
| 4. - 5.12. | Dent.Ogriščenko,Veba Broumov<br>-Olivětín | 491502425              |
| 11.-12.12. | MUDr.Ogriščenko,Veba Broumov<br>-Olivětín | 491502525              |
| 18.-19.12. | MUDr. Neoral ml.,ZS Police n.M.           | 491541654<br>602333427 |
| 24.12.     | MUDr. Pastelák, Sadová 44,Broumov         | 491524334              |



|          |                                  |                        |
|----------|----------------------------------|------------------------|
| 25.12.   | MUDr. Neoral ml., ZS Police n.M. | 491541654<br>602333427 |
| 26.12.   | MUDr. Neoral, ZS Police n.M.     | 602333452<br>491541654 |
| 1.1.2011 | MUDr. Kopecký, 17. listopadu 387 | 602304594              |
| 2.1.2011 | MUDr. Růžička, polikl. Broumov   | 603479084              |

TEPLICKÉ OZVĚNY \* Vydává Město Teplice nad Metují \*  
(IČO: 00273139) nákladem 600 výtisků.\* Kontakt:  
[mhff@teplicenadmetuji.cz](mailto:mhff@teplicenadmetuji.cz). Vychází jako občasník.\* Odpovědná  
redaktorka Marie Jirmannová.\* Reg. Č. MK ČR E 11959.\* Redakční  
uzávěrka 15. každého měsíce.\* Za obsah článku odpovídají autoři.\*  
Nevyžádané rukopisy a fotografie nevracíme.\* Tisk: TISKÁRNA  
František Matěna Police nad Metují. \*Vydáno dne 22. 9. 2010.\*

Vážení spoluobčané – voliči,

jistě víte, že 15. a 16. října 2010 budou probíhat komunální volby. Zvolená zastupitelstva budou po dobu dalších čtyř let rozhodovat zejména v záležitostech měst a nás, občanů. Dovolte nám zde představit:

#### Sdružení nezávislých kandidátů SVORNOST

| Poř. číslo | Příjmení, jméno, tituly kandidáta  | Věk | Politická příslušnost | Povolání            | Bydliště     |
|------------|------------------------------------|-----|-----------------------|---------------------|--------------|
| 1          | <b>Metelka Petr</b>                | 48  | BEZPP                 | Stát. zaměstnanec   | Bohdašín     |
| 2          | <b>Bartoniček Josef</b>            | 41  | BEZPP                 | Stát. zaměstnanec   | Zdoňov       |
| 3          | <b>Kerestešiová Lenka</b>          | 47  | BEZPP                 | Ved. učitelka MŠ    | Teplice n.M. |
| 4          | <b>Maroušek Luboš</b>              | 64  | BEZPP                 | Důchodce            | Zdoňov       |
| 5          | <b>Řehák Jaroslav</b>              | 64  | BEZPP                 | Důchodce            | Zdoňov       |
| 6          | <b>Kretschmer Rudolf</b>           | 50  | BEZPP                 | Podnikatel          | Zdoňov       |
| 7          | <b>Stillerová Naděžda, Bc.</b>     | 40  | BEZPP                 | Učitelka SŠHSS      | Teplice n.M. |
| 8          | <b>Vítová Lenka</b>                | 50  | BEZPP                 | Ref. zásobování     | Bohdašín     |
| 9          | <b>Řezničková Jana</b>             | 53  | BEZPP                 | Inv. důchodce       | Teplice n.M. |
| 10         | <b>Himmelsbergerová Olga, Mgr.</b> | 36  | BEZPP                 | Sociální pracovnice | Zdoňov       |
| 11         | <b>Malý Ladislav</b>               | 54  | BEZPP                 | Dělník              | Zdoňov       |

Nyní několik slov k tomu, co kandidáty motivovalo, aby se ucházeli o vaše hlasy:

**Domníváme se, že v ideálním případě by měla mít každá městská část Teplíc nad Metují svého zastupitele, který by byl zasvěcen do problematiky dané části a vnímal hlasy a potřeby tamních obyvatel. Proto se zde sdružují kandidáti alespoň některých těchto částí.**

**Dále je pro nás důležité, aby žádný z kandidátů nebyl zaměstnancem města nebo instituce městem financované a jeho rozhodování tudíž mohlo být skutečně NEZÁVISLÉ.**

A několik bodů k našemu programu:

- 1) **Zahájení otevřené komunikace mezi Městem a občany. Transparentnost záměrů a jednání radnice. Možnost spolurozhodování o dalším rozvoji města, závažná rozhodnutí chceme řešit referendem.**
- 2) **Spravedlivé rozdělení investic dle potřeb jednotlivých městských částí.**
- 3) **Udržení vyrovnaného rozpočtu města, hledání nových zdrojů příjmů města.**
- 4) **Dobudování dětského hřiště v parku v Teplících, event. vybudování v ostatních městských částech podle aktuální potřeby.**
- 5) **Maximální a efektivní využití dotačních programů, dle zájmů, potřeb a iniciativ občanů.**
- 6) **Podpora občanských iniciativ vedoucích ke zlepšení životního prostředí.**
- 7) **Zlepšení stávajícího stavu a údržba bytového fondu ve vlastnictví města.**
- 8) **Zabezpečení služeb týkajících se zdraví a bezpečí občanů.**
- 9) **Podporování lepší dostupnosti všech částí veřejnými dopravními prostředky.**

Kromě těchto bodů, které vnímáme jako prioritní, by zde bylo možno uvést ještě mnohé další, týkající se např. kultury či sportu. Jedná se nám zejména o to, aby město a jeho aktivity spíše občany spojovalo, než rozdělvalo. Těšíme se na vaši účast a podporu ve volbách.

SNK - SVORNOST

Kandidátní listina volební strany:

**Sdružení mladých občanů Teplic – SMOT**

Typ volební strany: Nezávislí

Kandidáti:

Václav Bobík

Věk 34 let,nákladní pokladník,bytem Teplice nad metují,bez politické příslušnosti

Roman Ježek

Věk 33 let,podnikatel,bytem Teplice nad Metují,bez politické příslušnosti

Jana Ježková

Věk 33 let,na mateřské dovolené,bytem Teplice nad Metují,bez politické příslušnosti

Jaroslav Doležal

Věk 30 let,podnikatel,bytem Teplice nad Metují,bez politické příslušnosti

Jiří Mach

Věk 33 let,číšník,bytem Teplice nad Metují,bez politické příslušnosti

Klára Borůvková

Věk 24 let,studující,bytem Teplice nad Metují,bez politické příslušnosti

Tomáš Mucha

Věk 25 let,nezaměstnaný,bytem Zdoňov,bez politické příslušnosti

Lubomíra Machová

Věk 40 let,mistrová ve výrobě,bytem Teplice nad Metují,bez politické příslušnosti

Josef Ježek

Věk 30 let,číšník,bytem teplice nad Metují,bez politické příslušnosti

Eva Doležalová

Věk 30 let,učetní,bytem Teplice nad Metují,bez politické příslušnosti

**Volební program – co máme v plánu**

Zveřejňování zakázek malého rozsahu od 50000,-Kč a dělat k těmto zakázkám průhledná výběrová řízení.

Řešit bytovou problematiku spoluobčanů – aby místní obyvatelé neodcházeli z města.

Spousta mladých lidí z města odchází kvůli bydlení.

V důležitém rozhodování nechávat volit občany formou referenda – sami si rozhodněte, co chcete pro město.

Chceme zdravý duševní i tělesný rozvoj všech místních dětí.

budeme usilovat o dobudování dětského hřiště popřípadě o vybudování nových.

Snažit se získat a zajistit pro naše obyvatele adekvátní lékařskou péči.

Donutit majitele chátrajících nemovitostí, které hyzdí naše město, k tomu ,aby je dali do pořádku.

Opravit komunikace, které jsou v dezolátním stavu – všichni, kdo máme auto, dobře známe příjezd do Teplic ,ale i jiné komunikace je třeba opravit.

Snažit se zvýšit návštěvnost našich skal a tím pomoci místním provozovatelům penzionů,restaurací a ostatním podnikatelům.

Získat více financí z Evropské unie, které bychom mohli použít v našem městě.

Zdoňov,Lachov,Dědov,Bohdašín to jsou také Teplice a proto budeme myslet i na tyto občany –chceme znát jejich problémy a pomoci jim je společně řešit.

Chceme podpořit sportovní aktivity občanů a zejména mládeže

Budeme usilovat o zachování policie v Teplicích

Zajímají nás Vaše nápady a názory, co vylepšit v našem městě, proto bychom byli rádi, abyste se společně s námi podíleli na rozvoji města.

# NOVÁ VOLBA ZMĚNA PRO MĚSTO

Sdružení nezávislých kandidátů

## Co chceme

- ✓ Starostu aktivně zabývajícího se grantovou politikou, místostarostu aktivně zabývajícího se chodem města.
- ✓ Otevřít radnici občanům – zveřejňování aktivit a záměrů města veřejnosti, zavedení směrnice o zadávání veřejných zakázek, ukončení pracovních porad zastupitelstva města a zavedení příslušných pracovních komisí, z jednání zastupitelstva a příslušných komisí zveřejňovat zápisy z jednání.
- ✓ Dokončit pořízení územního plánu.
- ✓ Opravit státní silnici III třídy č. 301/10 v úseku TOMA – RYBÁRNA.
- ✓ Zřídit sběrný dvůr + rekultivovat skládky za kotelnou.
- ✓ Zachovat bezpečnost v Teplicích nad Metují.
- ✓ Spravedlivě podporovat zájmové a sportovní organizace.
- ✓ Zlepšit dostupnost lékařské péče.
- ✓ Regulovat současnou zátěž města nákladní, kamionovou dopravou.

## Seznam kandidátů

- 1) **Pavel Borna** - 30 let, Projektant staveb, trvale bytem Teplice nad Metují
- 2) **František Čáp** - 42 let, Státní zaměstnanec, trvale bytem Teplice nad Metují
- 3) **Jan Jarý** - 37 let, Zahradník, trvale bytem Zdoňov
- 4) **Zbyněk Bobek** - 48 let, Zaměstnanec, trvale bytem Teplice nad Metují
- 5) **Eva Malíková** - 48 let, Učitelka ZŠ, trvale bytem Horní Teplice
- 6) **Bohumil Janeček** - 35 let, Technik, trvale bytem Teplice nad Metují
- 7) **David Duda** - 28 let, Živnostník, trvale bytem Teplice nad Metují
- 8) **Jiří Habart** - 27 let, Poštovní doručovatel, trvale bytem Teplice nad Metují
- 9) **Jakub Tůma** - 28 let, Soukromý zemědělec, trvale bytem Dědov
- 10) **František Kubeček** - 62 let, Důchodce, trvale bytem Teplice nad Metují
- 11) **Jana Pavelková** – 65 let, Důchodce, trvale bytem Teplice nad Metují

## POJĎTE S NÁMI ŘEŠIT STAROSTI NAŠEHO MĚSTA

| STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ    |                        |
|---------------------------|------------------------|
| 1. Milan Brandejs,        | 42 let, starosta       |
| 2. Mgr. Radim Války,      | 53 let, ředitel školy  |
| 3. Ing. Radek Myška,      | 47 let, podnikatel     |
| 4. Bohumír Jarkovský,     | 60 let, vedoucí výroby |
| 5. Mgr. Libuše Hažmuková, | 50 let, učitelka       |
| 6. Zbyněk Červený,        | 40 let, vedoucí výroby |
| 7. Jaroslav Krtička,      | 62 let, důchodce       |
| 8. Ing. Zdeněk Pouznar,   | 36 let, vedoucí výroby |
| 9. František Zápotočný,   | 64 let, důchodce       |
| 10. Zdeněk Pouznar,       | 58 let, manažer        |
| 11. Jaroslava Szabová,    | 54 let, účetní         |



### NEZÁVISLÍ 2010

- |                                                   |                                         |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Schejbal Oldřich, 56 let, ved. technic. služeb | 7. Lauryn Radek, 40 let, živnostník     |
| 2. Suchánek Luděk, 49 let, technik                | 8. Tér Martin, 43 let, podnikatel       |
| 3. Urban Jaroslav, 44 let, živnostník             | 9. Mgr. Válkyová Anna, 51 let, učitelka |
| 4. Stiller Jan, 44 let, státní zaměstnanec        | 10. Vacek Karel, 38 let, automechanik   |
| 5. Bitnar Josef, 49 let, živnostník               | 11. Reháček Tomáš, 38 let, technik      |
| 6. Urbanová Dana, 55 let, bankovní úřednice       |                                         |

### Kandidáti hnutí „Starostové a nezávislí“ a „Nezávislí 2010“

#### spolupracují se společným volebním programem.

Vážení spoluobčané,

v první části této prezentační stránky jsou představeni kandidáti spolupracujících hnutí, kteří mají chuť pracovat v zastupitelstvu města Teplic nad Metují. Jedná se o 14 tak zvaných „nových tváří“ a 8 lidí, kteří v posledních dvou volebních obdobích v zastupitelstvu pracovali. Věříme, že uvedené osobnosti jsou zárukou nejen poctivé práce pro rozvoj našeho města, ale i zárukou spravedlivého přístupu k věcem veřejným. Ve druhé části připomínáme realizované projekty (1), dále se snažíme ve zkratce vystihnout nejdůležitější věci, na kterých se velkou měrou již podílíme a budeme se je snažit dotáhnout do zdárného konce (2). Závěrem poukazujeme na cíle, na které nezbylo do této doby dostatek peněz a sil a chceme se pokusit stav vylepšit, nebo zcela napravit (3).

#### 1. Podařilo se zrealizovat projekty:

Sportovní hala\*. Oprava a rekonstrukce místních komunikací (Dědov, Lachov, Horní Teplice, část Výsluní, Dolní Teplice – křižovatka Krůtárna, Kamenec - skály, „Cikánský dvůr“, Zdoňov\*). Přestavba zvláštní školy v Lachově na 9 bytů\*. Značení a údržby zimních lyžař. tratí\*. Postupná modernizace koupaliště (čistička,

\* s využitím finančních prostředků z fondů Evropské unie, národních a krajských dotačních titulů.

Kandidáti hnutí „Starostové a nezávislí“ „Nezávislí 2010“ spolupracují se společným volebním programem.

elektroinstalace, WC) a autokempu Bučnice (WC + sprchy). Vodovod D.Teplice k Texlenu\*. Revitalizace městského parku 1.etapa\*. Studie pro výstavbu rodin.domků za školou. Zajištění základní dopravní obslužnosti ve všech místních částech\*. Podpora veřejných akcí města, místních spolků a organizací (Jarmark, Rocková noc, Dětský den, Zahrádkářská výstava, MHFF\*, Rallye Sudety, TA-33, sportovní turnaje a závody, atp.). Spolupráce v rámci aktivit obcí Broumovska (DSO Broumovsko, Agentura pro rozvoj Broumovska - Za poklady Broumovska\* - koncerty v kostelech, Společnost pro destinační management Broumovska, MAS Broumovsko+\*, strategické plánování\*, atp). VISO\* – varovný informační systém obyvatelstva – veřejný rozhlas ve všech místních částech. Postupná modernizace bytového fondu (výměny oken, opravy omítek, rekonstr. 3 bytů v č.p. 94...). Postupně rozšiřující rozsah údržby veřejné zeleně. Péče o seniory (rozšíření a zkvalitnění nabízených pečovatelských služeb). Oprava a modernizace ve škole (výměna střešní krytiny na MŠ, modernizace výpočetní sítě a učebny Fy-Che, výměna podlah ve třídách, rekonstrukce WC, vody a odpadů, oprava střech na budově ZŠ...). Naučná stezka Bischofstein. Nákup techniky pro lesy města – vyvážka\*. Oprava lesních cest\*.

## 2. Připravujeme a budeme se snažit dokončit

Projekt Vítejte v Teplických skalách\* (nový vstupní objekt u Teplických skal s veřejným WC, cyklostezka Bučnice-Kamenec, lávka přes řeku Metuji u zastávky ČD Skály, parkoviště „u sjezdovky Kamenec“). Rozhledna Čapí vrch\*. Rekonstrukce parku 2.etapa\* (osvětlení, chodníky, mobiliář). Výměna oken na bytovkách – Zelená úsporám\*. Příprava pozemků pro individuální výstavbu „za školou“. Řešení odpad. hospodářství pokračováním v přípravě a následnou realizací sběrného dvora\*. Výměna oken a částečné zateplení budovy ZŠ\*. Rekonstrukce přístřešku Ozvěna v Teplických skalách\*. Spoluúčast na realizaci kanalizace, opravě vodovodu a komunikace Horní Teplice\*. Pokračování v opravách lesních cest\*. Nákup traktoru pro lesy a technické služby\*. Revitalizace lesoparku u zdravotního střediska.

## 3. Úkoly, plány a vize

Snaha o zachování sídla POLICIE ČR ve městě. Podpora a průběžné dovybavení jednotky dobrovolných hasičů\*. Zachování alespoň současného stavu veřejné dopravy. Péče o vzhled a čistotu města (soustředit se na budovy a pozemky nejen ve vlastnictví města). Prosazování zlepšení zdravotních služeb pro děti i dospělé. Spolupráce s obcemi Broumovska především v oblasti cestovního ruchu a kultury\*. Podpora místních aktivních spolků a organizací. Rozšíření dětského hřiště v parku a mateřské škole\*. Podpora činnosti ZŠ a MŠ na utváření bezpečné a otevřené školy a podpora zájmových kroužků\*.

---

\* s využitím finančních prostředků z fondů Evropské unie, národních a krajských dotačních titulů.

# CO MŮŽETE SPOLEČNĚ S NÁMI UDĚLAT PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ?

**ODEVZDÁVEJTE ELEKTROZAŘÍZENÍ  
V MÍSTECH ZPĚTNÉHO ODBĚRU!**



Velké  
spotřebiče



Malé  
spotřebiče



Chlazení



Nářadí,  
hobby, dílna



Střední  
spotřebiče



Zahrada



Elektrowin, a. s.  
Michelská 300/60, 140 00 Praha 4  
tel.: 241 091 843, fax: 241 091 834  
e-mail: sber@elektrowin.cz

[www.elektrowin.cz](http://www.elektrowin.cz)